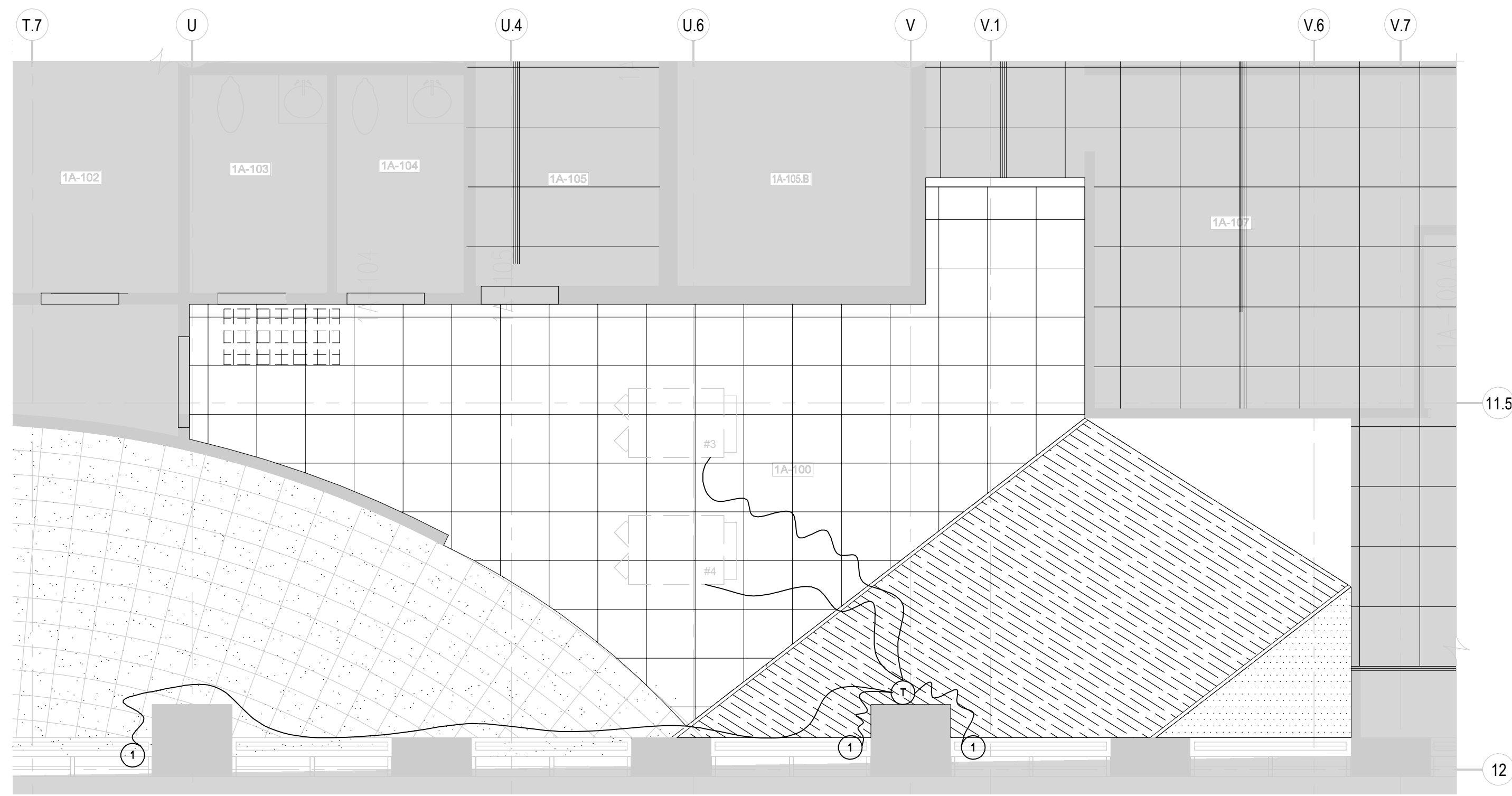
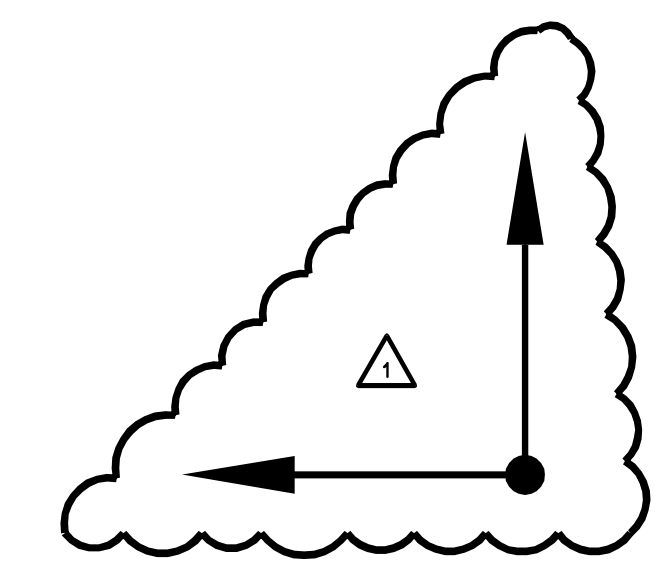


NIVEAU 1 - DÉMOLITION  
 LEVEL 1 - DEMOLITION  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:50

NOTE(S) GÉNÉRALES: / GENERAL NOTE(S):  
 - À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUS LES ÉQUIPEMENTS SUR CE PLAN SONT À CONSERVER. /  
 UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL EQUIPMENTS ARE TO BE KEPT.

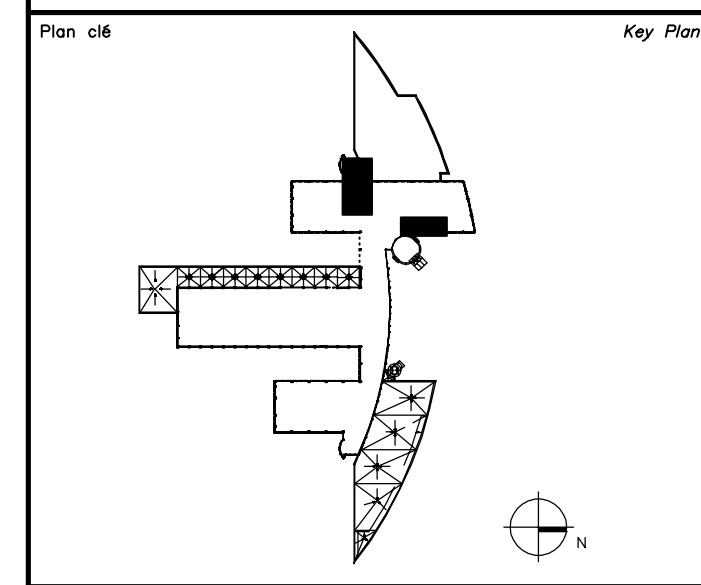
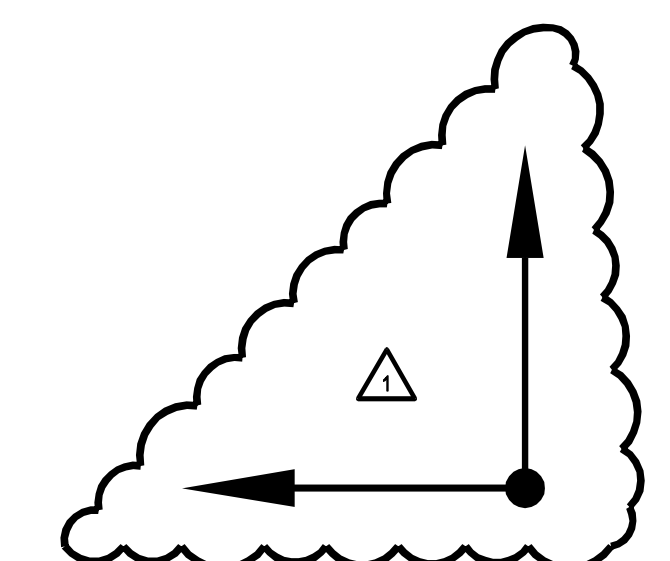
NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S): / SPECIFIC NOTE(S):  
 REMPLACER L'ACTUATEUR PNEUMATIQUE DE LA VALVE DU SERPENTIN À L'EAU SITUÉ AU NIVEAU 2 AINSI QUE CELUI SITUÉ AU NIVEAU 3. VOIR PLAN DE VENTILATION POUR ZONE DE TRAVAUX.  
 REPLACE THE PNEUMATIC ACTUATOR OF THE WATER COIL VALVE LOCATED ON LEVEL 2 AS WELL AS THE ONE LOCATED ON LEVEL 3. SEE VENTILATION PLAN FOR WORK AREA.  
 ① LIMITER LA DÉMOLITION DE LA TUYAUTERIE POUR PERMETTRE L'INSTALLATION DES NOUVELLES VALVES ET ACTUATEURS. VALIDER LES DIMENSIONS DE LA TUYAUTERIE AVANT D'EFFECTUER LES TRAVAUX.  
 LIMIT THE DEMOLITION OF THE PIPING TO ALLOW THE INSTALLATION OF THE NEW VALVES AND ACTUATORS. VALIDATE THE DIMENSIONS OF THE PIPING BEFORE PERFORMING THE WORK.



NIVEAU 1 - RÉAMÉNAGEMENT  
 LEVEL 1 - NEW LAYOUT  
 ÉCHELLE/SCALE: 1:50

NOTE(S) GÉNÉRALES: / GENERAL NOTE(S):  
 - À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUS LES ÉQUIPEMENTS SUR CE PLAN SONT À CONSERVER. /  
 UNLESS OTHERWISE INDICATED, ALL EQUIPMENTS ARE TO BE KEPT.

NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S): / SPECIFIC NOTE(S):  
 ① INSTALLER LA NOUVELLE TUYAUTERIE ADAPTÉE POUR RECEVOIR LES NOUVELLES VALVES ET ACTUATEURS.  
 INSTALL THE NEW PIPING TO ACCOMMODATE THE NEW VALVES AND ACTUATORS.



Avis  
 • Ce document est émis pour consultation seulement, il ne doit pas être utilisé à des fins de construction.  
 • Ne jamais prendre de mesures à l'échelle sur ce document.  
 • This document is for reference purposes only and should not be used for construction.  
 • Never take measurements to scale on this document

Consultants  
  
 systèmes évolués de bâtiments  
 www.bpa.ca

**cimaise**  
 4000, rue St-Ambroise, bur. 385, Montréal (QC) H4C 2C7  
 T : 514.272.8125 www.cimaise.com

révisions revisions	description description	date date jj.mm.aaaa dd.mm.yyyy
1	AUTORISÉ POUR ADDENDA MEC-001 AUTHORIZED FOR ADDENDUM MEC-001	26.09.2022
0	AUTORISÉ POUR SOUMISSIONS AUTHORIZED FOR TENDER	18.07.2022

A	A
B C	C

A no. du détail  
 detail no.  
 B no. de la feuille où détail exigé  
 sheet no. where detail required  
 C no. de la feuille où détaillé  
 sheet no. where detailed

Projet  
**AGENCE SPATIALE CANADIENNE**  
**CANADIAN SPACE AGENCY**  
 6767 ROUTE DE L'AÉROPORT  
 SAINT HUBERT, QUÉBEC  
 J3Y 8Y9  
 AIRES DE COLLABORATION  
**COLLABORATION AREAS**

Dessin  
**MÉCANIQUE**  
**MECHANICAL**  
**PLOMBERIE**  
**NIVEAUX 1, 2 ET 3**  
**DÉMOLITION - RÉAMÉNAGEMENT**  
**PLUMBING**  
**LEVELS 1, 2 AND 3**  
**DEMOLITION, NEW LAYOUT**

Conçu par J. BERTAUX-C.	Date 2021-10-07
Dessiné par J. BERTAUX-C.	Date 2021-10-07
Approuvé par J. ALLARD	Date 2021-10-07
Gestionnaire de projet TPSGC Josée Brassard PWSC Project Manager	
No de projet 2020-134-1020	Project no 2020-134-1020
Consultant	Client
No de plan ou de dessin 2020-134-1020-1001-M12.dwg	
No de projet TPSGC	No de feuille M12 Sheet no